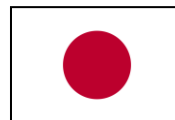




アグアスだより



令和5年度10月号

令和5年10月2日(月)発行

「過ちて改めざる これを過ちという」

とても有難いことに、今年度は、年度初めから通常通りかつ計画通りに教育活動を進めることができております。「当たり前」の何と有難いことか、行事を実施するたびに感じてきました。

今日から後期がスタートしました。前後期の切り替えには少し時間が短かったかもしれませんが、今日から、1年間の折り返しです。ここで大切なことは、前期を振り返り、残り半分に活かすようにすることだと思います。

論語に、「過ちて改めざる。これを過ちという」という言葉があります。これは、「間違ふことが悪いのではない。それを反省しないで改めないことこそが間違いだ。」という意味です。

私たちの周りには、思い当たることが意外と多くあるのではないのでしょうか。明らかに間違っていることを改めようとしなくて、人。間違いに気づいても認めようとしなくて、謝らない。かく言う私も心当たりが多々あります。過ちを認めない限り進歩はないと思います。一方、子どもたちの多くは、過ちを指摘して、正しい方法を教えると、素直に自分の改めるべき点を認め、正しい方に進もうとします。本校の子どもたちもそうです。

とは言え、折り返し点の今は、これまでの学習面、生活面の自分を振り返るよい機会です。良かったところも悪かったところもしっかり振り返りをして、どうしてうまくできたのか、どうしてうまくいかなかったのかを考えてほしいと思います。そうすることで、次の自分の高みへとつながっていきます。

アグアスカリエンテス日本人学校は、今年、学習の「振り返り」を大切にして指導するようにしています。年度初めには、「いつも「Mejor que antes」(前よりもよく)」という気持ちをもって進もう。」と話しました。今日から始まりました後期、これまでの自分をしっかり振り返り。よりよい自分づくり

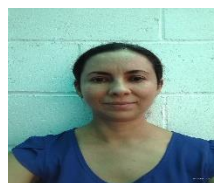
に向けて取り組んでくれることを期待したいと思います。

これから子どもたちは、10月21日(土)に開催予定の学習発表会に向けて、一所懸命取り組んでくれることと思います。また、中学部3年生は、いよいよ高校受検に向けて取り組むことになります。この子どもたちにとりまして、人生初の大きな試練であり、分岐点であると言えます。自分をしっかり見つめて乗り越えてほしいと思っています。そのために、学校としてできる限りのサポートをしていきます。

後期も、どうぞよろしくお願いいたします。

(校長 山下 繁樹)

離任のあいさつ



Estimados padres y madres de familia de la escuela
Para informarles que esta ha sido mi última semana como auxiliar administrativo en la

escuela. Empecé a trabajar hace 8 años con mucha emoción de aprender cosas nuevas. Y así fue. Me voy con muchos bonitos recuerdos de los niños, maestros y mis compañeros Sr. Jaime y Miwa. Les deseo lo mejor a todosj!!!
保護者の皆様、大変お世話になりました。今週が事務としての最後の勤務となりました。8年前からこの職場で新しいことを学び続けながらここまで来ました。生徒の皆さん、先生方、同僚との素敵な思い出がたくさんできました。皆様の今後の御健闘をお祈りいたします。ルピタ

着任のあいさつ



Estimados padres de familia,
Es un placer dirigirme a ustedes como parte del equipo administrativo de la escuela japonesa de

Aguascalientes. Mi nombre es Natalia Alejandra Mancilla Romo y tendré el privilegio de formar parte del equipo de administración en esta institución educativa.

Les invito a acercarse a mí con cualquier consulta o se acerquen a la oficina de administración en caso de que necesiten ayuda o tengan preguntas específicas relacionadas con nuestros servicios administrativos.

Agradezco enormemente la oportunidad de servirles y estoy ansiosa por iniciar esta nueva etapa con todos ustedes. Espero con ilusión conocerlos personalmente en las próximas semanas. 保護者の皆様、この度アグアスカリエンテス日本人学校の事務の一員になりました。ナタリアと申します。このような機会をいただけて光栄です。何かあればいつでもお気軽に事務室へお越しください。皆さんと早く知り合いになることを楽しみにしております。どうぞよろしくお願いいたします。

本校の教育相談について

学校における教育相談とは、個人のもつ悩みや問題の解決を支援し、その生活に適応させ、成長への援助を図るものです。本校のように海外で生活を送る児童生徒におきましても、とても意義深い活動と考えております。

そこで、本校では、日常的な児童生徒理解に加え、定期的な教育相談週間を各学期に設け、悩みや問題の早期発見に取り組んでいます。

前期：5月下旬

後期：1月下旬～2月初旬

教育相談週間には、学級担任が昼休みに児童生徒と個人面談を行います。

(教育相談担当 北澄咲妃)

児童生徒総会について

本校の児童生徒会は小学部3年生以上の全員が、代表委員会・図書委員会・放送委員会・体育保健環境委員会のいずれかに所属し、学校生活をよりよくすることを目的に活動しています。9月をもって前期の活動が終了し、今月から後期の活動が始まります。前期委員会で出された成果や課題を引き継ぎ、

また新たな取組を展開しながら、よりよい学校づくりを目指していきます。

後期の児童生徒総会は、10月31日(火)と11月3日(金)の朝活動の時間に開かれます。前半は代表委員会・図書委員会、後半は放送委員会・保健体育環境委員会が発表します。それぞれの活動内容を紹介したり、課題について意見交換をしたりすることにより、自分たちの生活環境をよりよくしていくという姿勢を培い、話し合いの方法や態度を学ぶ場の一つとなります。

児童生徒会活動は、自治的な活動です。自分たちの生活環境をよりよくしていくためには、どうすればよいのかということを一一人が考え、実践する力を身に付けていくことが大切です。上級生がけん引役となって、児童生徒会活動を支え、また、その姿を見て下級生が育っていきます。これも小学部と中学部と一緒に生活する本校ならではのよさだと考えます。さらに活気のあるアグアスカリエンテス日本人学校を目指して、後期も全員が一丸となって取り組んでいきます。

(児童生徒会担当 中村 翔子)

10月行事予定

- 2日(月) 後期終業式
- 4日(水) 音楽集会⑤
- 6日(金) 英検②一次(放課後)
- 9日(月) 音楽集会⑥
- 10日(火) 三者面談(中3対面)・学習発表会係会②
- 11日(水) 後期委員会①
- 12日(木) ブロック朝会
- 13日(金) 進路説明会(中2オンライン)・三者面談(中3対面)
- 17日(火) 学習発表会係会③
- 18日(水) 後期クラブ活動①・学校協議会
- 19日(木) 学習発表会予行
- 20日(金) 学習発表会・学習展示前日準備
- 21日(土) 学習発表会・学習展示
- 23日(月) 振替休業日
- 24日(火) 学習発表会振り返り
- 25日(水) 後期委員会②
- 31日(火) 児童生徒総会①(朝会)